



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za proračunski nadzor

2009/2126(DEC)

4.2.2010

OSNUTEK POROČILA

o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske železniške agencije za proračunsko leto 2008
(C7-0197/2009 – 2009/2126(DEC))

Odbor za proračunski nadzor

Poročevalka: Véronique Mathieu

VSEBINA

Stran

- 1. PREDLOG SKLEPA EVROPSKEGA PARLAMENTA ...**Error! Bookmark not defined.
- 2. PREDLOG SKLEPA EVROPSKEGA PARLAMENTA ...**Error! Bookmark not defined.
- 3. PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA**Error! Bookmark not defined.

1. PREDLOG SKLEPA EVROPSKEGA PARLAMENTA

o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske železniške agencije za proračunsko leto 2008 (C7-0197/2009 – 2009/2126(DEC))

Evropski parlament,

- ob upoštevanju dokončnih zaključnih računov Evropske železniške agencije za proračunsko leto 2008,
 - ob upoštevanju poročila Računskega sodišča o dokončnih zaključnih računih Evropske železniške agencije za proračunsko leto 2008, skupaj z odgovori agencije¹,
 - ob upoštevanju priporočila Sveta z dne ... (0000/2010 – C7-0000/2010),
 - ob upoštevanju člena 276 Pogodbe o ES in člena 319 Pogodbe o EU,
 - ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti², zlasti člena 185,
 - ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 881/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o ustanovitvi Evropske železniške agencije,³ zlasti člena 39,
 - ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 z dne 19. novembra 2002 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 185 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002⁴, zlasti člena 94,
 - ob upoštevanju člena 77 in priloge VI svojega poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za proračunski nadzor in mnenja Odbora za promet in turizem (A7-0000/2010),
1. podeli razrešnico direktorju Evropske železniške agencije glede izvrševanja proračuna agencije za proračunsko leto 2008;
 2. navaja svoje pripombe v spodnji resoluciji;
 3. naroči svojemu predsedniku, naj ta sklep in resolucijo, ki je del sklepa, posreduje direktorju Evropske železniške agencije, Svetu, Komisiji in Računskemu sodišču ter poskrbi za objavo v Uradnem listu Evropske unije (serija L).

¹ UL C 304, 15.12.2009, str. 89.

² UL L 248, 16.9.2002, str. 1.

³ UL L 164, 30.4.2004, str. 1.

⁴ UL L 357, 31.12.2002, str. 72.

2. PREDLOG SKLEPA EVROPSKEGA PARLAMENTA

o zaključku poslovnih knjig Evropske železniške agencije za proračunsko leto 2008 (C7-0197/2009 – 2009/2126(DEC))

Evropski parlament,

- ob upoštevanju dokončnih zaključnih računov Evropske železniške agencije za proračunsko leto 2008,
 - ob upoštevanju poročila Računskega sodišča o dokončnih zaključnih računih Evropske železniške agencije za proračunsko leto 2008, skupaj z odgovori agencije¹,
 - ob upoštevanju priporočila Sveta z dne ... (0000/2010 – C7-0000/2010),
 - ob upoštevanju člena 276 Pogodbe o ES in člena 319 Pogodbe o delovanju EU,
 - ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti², zlasti člena 185,
 - ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 881/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o ustanovitvi Evropske železniške agencije,³ zlasti člena 39,
 - ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 z dne 19. novembra 2002 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 185 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002⁴, zlasti člena 94,
 - ob upoštevanju člena 77 in priloge VI svojega poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za proračunski nadzor in mnenja Odbora za promet in turizem (A7-0000/2010),
1. odobri zaključek poslovnih knjig Evropske železniške agencije za proračunsko leto 2008;
 2. naroči svojemu predsedniku, naj ta sklep posreduje direktorju Evropske železniške agencije, Svetu, Komisiji in Računskemu sodišču ter poskrbi za objavo v Uradnem listu Evropske unije (serija L).

¹ UL C 304, 15.12.2009, str. 89.

² UL L 248, 16.9.2002, str. 1.

³ UL L 164, 30.04.04, str. 1.

⁴ UL L 357, 31.12.2002, str. 72.

3. PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

s pripombami, ki so del sklepa o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske železniške agencije za proračunsko leto 2008, (C7-0197/2009 – 2009/2126(DEC))

Evropski parlament,

- ob upoštevanju dokončnih zaključnih računov Evropske železniške agencije za proračunsko leto 2008,
 - ob upoštevanju poročila Računskega sodišča o dokončnih zaključnih računih Evropske železniške agencije za proračunsko leto 2008, skupaj z odgovori agencije¹,
 - ob upoštevanju priporočila Sveta z dne ... (0000/2010 – C7-0000/2010),
 - ob upoštevanju člena 276 Pogodbe o ES in člena 319 Pogodbe o delovanju EU,
 - ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti², zlasti člena 185,
 - ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 881/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o ustanovitvi Evropske železniške agencije,³ zlasti člena 39,
 - ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 z dne 19. novembra 2002 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 185 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002⁴, zlasti člena 94,
 - ob upoštevanju člena 77 in priloge VI svojega poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za proračunski nadzor in mnenja Odbora za promet in turizem (A7-0000/2010),
- A. ker je Računsko sodišče navedlo, da je prejelo zadostno zagotovilo o zanesljivosti letnih računovodskih izkazov za proračunsko leto 2008 ter o zakonitosti in pravilnosti z njimi povezanih transakcij,
- B. ker je Parlament 23. aprila 2009 izvršnemu direktorju Evropske železniške agencije podelil razrešnico glede izvrševanja proračuna agencije za proračunsko leto 2007⁵ in v resoluciji, ki spremlja sklep Parlamenta o razrešnici, med drugim:
- na osnovi poročila Računskega sodišča za leto 2006 ugotovil, da je končni proračun agencije za leto 2007 znašal 16.600.000 EUR, vključno z rezervo 1.900.000 EUR; ugotovil, da bi bilo treba ob koncu leta 2007 preklicati 3.400.000 EUR, vključno z rezervo, in da je bilo poleg tega v leto 2008 prenesenih 2.700.000 EUR;

¹ UL C 304, 15.12.2009, str. 89.

² UL L 248, 16.9.2002, str. 1.

³ UL L 164, 30.4.2004, str. 1.

⁴ UL L 357, 31.12.2002, str. 72.

⁵ UL L 255, 26.9.2009, str. 167.

- izrazil zaskrbljenost zaradi ugotovitve Računskega sodišča, da ni bilo porabljenih več kot 35 % dokončnih odobrenih sredstev, kar je po mnenju Računskega sodišča dokaz, da v postopkih agencije za načrtovanje in sestavo proračuna obstajajo hude pomanjkljivosti;
- pozval agencijo, naj na osnovi člena 15(5) Uredbe (ES, Euratom) št. 2343/2002 dosledno vodi gotovinsko poslovanje, da se likvidna sredstva na računu omejijo izključno na ustrezno utemeljene potrebe, in naj posveti posebno pozornost izboljšanju svojega gotovinskega poslovanja;

Uspešnost

1. zahteva, da agencija v razpredelnici, ki bo priložena prihodnjemu poročilu Računskega sodišča, predstavi primerjavo med rezultati, doseženimi v letu, ki ga obravnava razrešnica, in rezultati, doseženimi v predhodnem proračunskem letu, da bi organ za razrešnico lahko bolje ocenil uspešnost agencije v vmesnem obdobju;
2. poudarja, da je pomembno, da agencija v svojih načrtih določi cilje SMART in kazalnike RACER, da bo lahko ocenila svoje rezultate; je seznanjen z izjavo agencije, da je upoštevala te pripombe v svojem programu za leto 2009; poziva agencijo, naj premisli o vključitvi Ganttovega diagrama v načrte za vse svoje operativne dejavnosti, kar bo omogočilo hiter prikaz časa, ki ga vsak uslužbenec porabi za projekt, in spodbudilo pristop, usmerjen k doseganju rezultatov;
3. je seznanjen z ugotovitvijo Računskega sodišča, da ima agencija dodatne stroške zato, ker svoje dejavnosti opravlja na dveh lokacijah (Valenciennes in Lille);

Prenos odobrenih proračunskih sredstev

4. je seznanjen z ugotovitvijo Računskega sodišča, da je bilo v leto 2009 prenesenih več kot 4.100.000 EUR, od tega približno 3.900.000 EUR za upravne odhodke in odhodke iz poslovanja (to je 57 % letnih proračunskih sredstev iz naslovov II in III); poudarja, da je takšno stanje dokaz težav, ki jih ima agencija pri načrtovanju dejavnosti in proračuna zanje;

Postopki za oddajo naročil

5. čestita agenciji, da je sprejela akcijski načrt za odpravo pomanjkljivosti v postopkih javnih naročil, ki jih je odkrilo Računsko sodišče in ki zmanjšujejo preglednost teh postopkov;

Notranja revizija

6. priznava, da je bilo od leta 2006 do danes uresničenih 32 od 36 priporočil službe za notranjo revizijo; izmed štirih priporočil, ki so še v procesu izvajanja, je eno „kritično“, tri pa so „zelo pomembna“; zato poziva agencijo, naj uvede določene standarde notranjih kontrol za bančne podpise, ločitev nalog, občutljiva delovna mesta in vzdrževanje pooblastil za prenos;

o
o o

7. sporoča, da so druge pripombe k sklepu o razrešnici, ki so horizontalne narave, zbrane v resoluciji z dne XX. aprila 2010 o uspešnosti, finančnem upravljanju in nadzoru agencij.